

*The mission ROSENGARTEN FESTA is possible THANKS to partnerships, fundings and the voluntary work and services of many involved persons and realities.

ROSENGARTEN PLANET 2016 – a project by franzmagazine.com

	expected costs €	activities and services	delivered by	funded by
Bureaucracy and accounting	5500			
	THANKS*	Richiesta contributo all'Assessorato alla Cultura del Comune di Bolzano (redazione richiesta di finanziamento con preventivo spese, presentazione progetto, rendicontazione) (16h)	franzLAB	franzLAB
	THANKS*	Finanziamenti vari di sponsor: Stiftung Sparkasse, Consiglio del quartiere, Alperia, aziende private (redazione richieste di finanziamento con preventivo spese, presentazione progetto, rendicontazione) (16h)	franzLAB	franzLAB
	THANKS*	Richiesta contributo Assessorati alla Cultura della Provincia Autonoma di Bolzano (redazione richiesta di finanziamento con preventivo spese, presentazione progetto, rendicontazione) (10h)	franzLAB	franzLAB
	THANKS*	Finanziamenti vari di sponsor: Stiftung Sparkasse, Consiglio del quartiere, Alperia, aziende private (Formulierung des Ansuchens inklusive Kostenvorschlag, Projektpräsentation, Kostenabrechnung) (10h)	franzLAB	franzLAB
	THANKS*	Ricerca e richiesta vari di sponsor: Stiftung Sparkasse, Consiglio del quartiere, Alperia, aziende private (redazione richieste di finanziamento con preventivo spese, presentazione progetto, rendicontazione) (16h)	franzLAB	franzLAB
	THANKS*	Sponsoring-Recherche und -Anträge: Stiftung Sparkasse, Stadtviertelrat, Alperia, private Unternehmen (Formulierung des Ansuchens inklusive Kostenvorschlag, Projektpräsentation, Kostenabrechnung) (16h)	franzLAB	franzLAB
	THANKS*	Richiesta di autorizzazione per pubbliche manifestazioni con occupazione temporanea solo pubblico all'Ufficio attività economiche e concessioni (redazione domanda con planimetria dei posizionamenti strutture e rapporto di sicurezza, pagare tasse e marche da bollo) (10h)	franzLAB	franzLAB
	THANKS*	Antrag zur Genehmigung der Abhaltung einer öffentlichen Veranstaltung und der Sondernutzung öffentlicher Flächen beim Amt für Wirtschaft und Konzessionen der Gemeinde Bozen (Formulierung des Antrages inklusive Lageplan der Infrastruktur und Sicherheitsplan, Zahlung von Abgaben und Stempelmarken) (10h)	franzLAB	franzLAB
	THANKS*	Richiesta di somministrazione bevande e cibo all'Ufficio attività economiche e concessioni (contatti, raccolta documenti e redazione richieste per ogni stand presente alla festa, pagamento tasse e marche da bollo e occupazione suolo pubblico) (10h)	franzLAB	franzLAB
	THANKS*	Antrag um befristete Bewilligung zur Verabreichung von Speisen und Getränken beim Amt für Wirtschaft und Konzessionen der Gemeinde Bozen (Kontaktaufnahme mit den Partnern, Erfassung und Unterlegen Formulierung der Anträge des Ansuchens inklusive Lageplan der Infrastruktur und Sicherheitsplan, Zahlung von Abgaben und Stempelmarken) (10h)	franzLAB	franzLAB
	THANKS*	Richiesta patrocinio al Comune di Bolzano (redazione richiesta e presentazione progetto) (2h)	franzLAB	franzLAB
	THANKS*	Antrag um Schirmherrschaft der Gemeinde Bozen (Formulierung des Antrages und Projektpräsentation) (2h)	franzLAB	franzLAB
	THANKS*	Richieste utilizzo spazi privati funzionali alla festa (20h)	franzLAB	franzLAB
	THANKS*	Recherche und Anfragen um Nutzung privater Flächen für das Fest (20h)	franzLAB	franzLAB
	THANKS*	Altre richieste (ufficio ambiente, ufficio viabilità) (6h)	franzLAB	franzLAB
	THANKS*	Weitere Anträge, Mitteilungen und Absprachen (Amt für den Schutz der Umwelt, Amt für Verkehr) (6h)	franzLAB	franzLAB
	THANKS*	Gestione finanziaria ordinaria (pagamenti e fatturazione) (20h)	franzLAB	franzLAB
	THANKS*	Finanzielle Verwaltung und Abwicklung (Zahlungsverkehr und Fakturierung) (20h)	franzLAB	franzLAB
Event's Infrastructure and services	2000			
	THANKS*	Tavoli e sedie (affitto, trasporto)	Antonius	Antonius
	THANKS*	Tische und Bänke (Miete, Transport)	various	various
	THANKS*	Gezeli (affitto, trasporto, montaggio e smontaggio)	SEAB	External Funding
	THANKS*	Zelte (Miete, Transport, Auf- und Abbau)	franzLAB	External Funding
	THANKS*	Bagni Chimici (affitto e trasporto)	von Lutz	von Lutz
	THANKS*	Chemische Klos (Miete und Transport)	SEAB	SEAB
	THANKS*	Aquisito materiale allestimento pratico: tovaglia tavoli, posacenere, bidoni immondizie, carta igienica, carta e saponi mani, tovaglioli, segnaletica, etc. Material für die zweckmäßige Ausstattung des Festes: Tischdecken, Aschenbecher, Abfalleimer, Klopapier, Handtücher und Seife, Servietten, Beschilderung usw.	franzLAB	External Funding
	THANKS*	Corrente elettrica, luci, impianto e certificazione impianto	SEAB	External Funding
	THANKS*	Strom, Beleuchtung, elektrische Anlage und und Abnahme der Anlage	ITAS	External Funding
	THANKS*	Fontana acqua	SEAB	SEAB
	THANKS*	Wasserbrunnen	SEAB	External Funding
	THANKS*	Bidoni per raccolta immondizia	SEAB	External Funding
	THANKS*	Müllsammelcontainer	SEAB	External Funding
	THANKS*	Pulizia finale della via	ITAS	External Funding
	THANKS*	Straßenreinigung		
	THANKS*	Assicurazione		
	THANKS*	Versicherung		
Food and Beverage	500			
	THANKS*	Spazi terzi	various	internal funding
	THANKS*	Flächen für Partner/Dritte	franzLAB	internal funding
	THANKS*	Gestione punto franzLAB cibo e bevande (baristi, fornitori, allestimento bar e tavoli)		
	THANKS*	Organisation und Abwicklung Essens- und Getränkeausgabe franzLAB (Bedienung, Lieferanten, Ausstattung)		
Music on Friday: DJ set	1900			
	THANKS*	Praticabili (consegna, montaggio e smontaggio)	La fenice	External Funding
	THANKS*	Bühne (Transport, Aufbau und Abbau)	Elias Gamper	External Funding
	THANKS*	Impianto e tecnico del suono	DJ mam	DJ mam + External Funding
	THANKS*	Sound-Anlage und Sound-TechnikerIn	SIAE	External Funding
	THANKS*	DJ Set by DJ mam		
	THANKS*	SIAE		
Art Performance - XS	1100			
	THANKS*	Installazione Rosengarten Planet (concept, direzione creativa e art direction)	franzLAB	internal funding
	THANKS*	Aufbau Rosengarten Planet (Konzept, Kreative Leitung und Künstlerische Leitung)	franzLAB	internal funding
	THANKS*	Scenografo (ricerca e realizzazione)	franzLAB	internal funding
	THANKS*	Scenografie (Recherche und Umsetzung)	franzLAB	internal funding
	THANKS*	Allestimento (materiale e mano d'opera)		
	THANKS*	Dekorazione und Ausstattung (Material und Arbeitskraft)		
Kids' area and activities				
	THANKS*	Scenografia e allestimento spazio	TamTam Kids	TamTam Kids
	THANKS*	Scenografie und Raumgestaltung	Museion	Museion
	THANKS*	Workshop per bimbi 1 (+ materiale e altri provvedimenti tecnici)	Foto-Forum	Foto-Forum
	THANKS*	Workshop für Kinder 1 (+ Material und andere technische Maßnahmen)	Clab	Clab
	THANKS*	Workshop per bimbi 2 (+ materiale e altri provvedimenti tecnici)		
	THANKS*	Workshop für Kinder 2 (+ Material und andere technische Maßnahmen)		
	THANKS*	Workshop per bimbi 3 (+ materiale e altri provvedimenti tecnici)		
	THANKS*	Workshop für Kinder 3 (+ Material und andere technische Maßnahmen)		
Other cultural events				
	THANKS*	Cinema (curatela scelta film, pagamento diritti per le proiezioni cinematografiche pubbliche, SIAE, gestione tecnica e allestimento spazio cinema)	EGK	EGK
	THANKS*	Kino (Kuratierung Filmauswahl, Kosten für die Rechte der öffentlichen Vorführung, SIAE, technische Betreuung und Ausstattung Kinobereich)	Salto	Salto
	THANKS*	Salto Talk	lottozero + transart	lottozero + transart
	THANKS*	Transporto per afterparty Inside Lottozero + Sleep Concert a Lana		
	THANKS*	Transport zur Afterparty Insider Lottozero+ Sleep Concert in Lana		
Music on Friday: 1	600			
	THANKS*	Band performance: 1, 2, 3 Test	1,2,3 test	1,2,3 test + External funding
Music on Friday: 2	1000			
	THANKS*	Band performance: London Elephants	London Elephants	London Elephants + External funding
Art Performance - M	1000			
	THANKS*	Installazione Rosengarten Planet (concept, direzione creativa e art direction)	franzLAB	
	THANKS*	Aufbau Rosengarten Planet (Konzept, künstlerische und kreative Leitung)	franzLAB	
	THANKS*	Scenografo (ricerca e realizzazione)	franzLAB	
	THANKS*	Scenografie (Recherche und Umsetzung)	franzLAB	
	THANKS*	Allestimento (materiale e mano d'opera)		
Marketing and communication	3850			
	THANKS*	Strategie unicazione online e offline, direzione creativa e art direction, presentazione briefing creativo, piano redazionale e storytelling (20h)	franzLAB	
	THANKS*	Kommunikationsstrategie online und offline, kreative Leitung und künstlerische Leitung, Präsentation kreatives Briefing, Redaktionsplan und Storytelling (20h)		
	THANKS*	Grafica per stampa, web e social media (volantini, poster, banner etc)	HMC	HMC
	THANKS*	Grafik für Druck, Web und Social Media (Flyer, Poster, Banner usw.)	HMC	HMC
	THANKS*	Stampa diversi supporti		
	THANKS*	Druck verschiedener Drucksachen	franzLAB	
	THANKS*	Affissioni e volantnaggio: distribuzione poster e flyer in diversi luoghi in città e provincia (8h)	franzLAB	
	THANKS*	Anschlag und Verteilung: Poster und Flyer in der gesamten Stadt und der Provinz (8h)	franzLAB	
	THANKS*	Creazione del contenuto redazionale e storytelling (20h)	franzLAB	
	THANKS*	Entwurf des redaktionellen Inhalts und Storytelling (20h)	franzLAB	
	THANKS*	Gestione annuale della pagina dedicata a Rosengarten su franzmagazine.com (30h)	franzLAB	
	THANKS*	Gestione dei social media e altri strumenti online (banner franzmagazine.com, banner altri media, newsletter) (10h)	franzLAB	
	THANKS*	Betreuung der Social Media und anderer Online-Medien (Banner auf franzmagazine.com, Banner für andere Medien, Newsletter) (10h)	franzLAB	
	THANKS*	Gestione Sponsor (visibilità online e offline) (5h)	franzLAB	
	THANKS*	Betreuung der Sponsoren (Sichtbarkeit online und offline) (5h)	franzLAB	
	THANKS*	Ufficio Stampa e PR (20h)	franzLAB	
	THANKS*	Pressebüro und PR (20h)	franzLAB	
	THANKS*	Foto e Video (ripresa, edizione e montaggio per due giorni di evento)	franzLAB	
	THANKS*	Foto und Video (Aufnahmen, Ausarbeitung und Montage an zwei Festivaltagen)		
Art Performance - XL	1000			
	THANKS*	Installazione Rosengarten Planet (concept, direzione creativa e art direction)	franzLAB	
	THANKS*	Aufbau Rosengarten Planet (Konzept, künstlerische und kreative Leitung)	franzLAB	
	THANKS*	Scenografo (ricerca e realizzazione)	franzLAB	
	THANKS*	Scenografie (Recherche und Umsetzung)	franzLAB	
	THANKS*	Allestimento (materiale e mano d'opera)		
	THANKS*	Dekorazione und Ausstattung (Material und Arbeitskraft)		
Project development and management	15500			
	THANKS*	Ricerca e sviluppo del concept della festa (30h)	franzLAB	
	THANKS*	Recherche und Entwicklung des Gesamtkonzeptes für das Fest (30h)	franzLAB	
	THANKS*	Definizione progetto, programma e business plan (30h)	franzLAB	
	THANKS*	Definition des Projektes, des Programms sowie Business Plans (30h)	franzLAB	
	THANKS*	Coordinatione delle varie attività legate alla realizzazione della festa (40h)	franzLAB	
	THANKS*	Koordinaton der diversen Vorkehrungen und Aktivitäten zur Realisierung des Festes (40h)	franzLAB	
	THANKS*	Creazione e manutenzione di un network delle realtà creative del quartiere	franzLAB	
	THANKS*	Aufbau und Betreuung des Netzwerks kreativer Unternehmen im Stadtviertel	franzLAB	
	THANKS*	Creazione e sviluppo di una piattaforma di fund raising ad hoc per la festa (programmazine, dominio)	pixelfactory	pixelfactory
	THANKS*	Entwurf und Entwicklung einer Fundraising-Plattform ad hoc für das Fest (Programmierung, Domain usw.)		
	THANKS*	Supporto alla creazione e sviluppo della piattaforma di fund raising e manutenzione (40h)	franzLAB	
	THANKS*	Unterstützung bei Entwurf und Entwicklung der Fundraising-Plattform sowie Betreuung (40h)	franzLAB	
	THANKS*	Curatela musicale e organizzazione (ricerca, selezione e contatto artisti e personale tecnico, provvedimenti tecnici) (40h)	franzLAB	
	THANKS*	Kuratierung und Organisation des musikalischen Teils (Recherche, Auswahl und Kontaktaufnahme mit den MusikerInnen und TechnikerInnen, technische Vorkehrungen) (40h)	franzLAB	
	THANKS*	Curatela workshop bambini e organizzazione (ricerca, selezione e contatto artisti e personale tecnico, provvedimenti tecnici) (10h)	franzLAB	
	THANKS*	Kuratierung und Organisation der Workshops für Kinder (Recherche, Auswahl und Kontaktaufnahme mit den KünstlerInnen und dem technischen Personal, technische Vorkehrungen) (10h)	franzLAB	
	THANKS*	Curatela artistica e direzione creativa (ricerca, selezione e contatto artisti e personale tecnico, provvedimenti tecnici) (40h)	franzLAB	
	THANKS*	Künstlerische und kreative Gesamtleitung (Recherche, Auswahl und Kontaktaufnahme mit den KünstlerInnen und dem technischen Personal, technische Vorkehrungen) (40h)	franzLAB	
	THANKS*	Gestione in loco dell'evento (80h)	franzLAB	
	THANKS*	Organisation und Abwicklung des Festes vor Ort (80h)		
Total	33950			
External Funding	expected income			
	4650			
	3000	Comune di Bolzano Gemeinde Bozen		
	1000	Fondazione Cassa di Risparmio Stiftung Südtiroler Sparkasse		
	500	HMC		
	150	Mondschein Parkhotel Luna		
	SIAE	Consiglio quartiere 'Centro-Piani-Rencio' Stadtviertel 'Zentrum-Bozner Boden-Rentsch'		
Internal Funding	2800			
	1000	Bar franz		
	600	Bar Lunas		
	600	Bar Capriz		
	600	Bar Brennpunkt		
Total	7450			